МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ Одеський державний екологічний університет

ЗАТВЕРДЖЕНО

на засіданні групи забезпечення спеціальності

073 «Менеджмент» Протокол № <u>4</u> від «<u>1</u> » *Col* 2024р. Голова групи Павленко О.П. ЗАТВЕРДЖЕНО

на засіданні групи забезпечення спеціальності 281 «Публічне управління та адміністрування» Протокол № <u>4</u> від «<u>1</u> » <u>02</u> 2021р. Голова групи Ссисс Смірнова К.В.

УЗГОДЖЕНО

Декан факультету комп'ютерних наук, управління та адміністрування

Кузніченко С.Д.

СИЛЛАБУС

навчальної дисципліни Іноземна мова

(назва навчальної дисципліни)

073 «Менеджмент» 281 «Публічне управління та адміністрування» (шифр та назва спеціальності)

Менеджмент Публічне управління та адміністрування (назва освітньої програми) бакалавр денна (форма навчання) (рівень вищої освіти) 3/90;3/90 (кількість кредитів ЄКТС/годин) залік, залік 3;4 (форма контролю)

(семестр навчання) Іноземних мов

(кафедра)

2

(рік навчання)

Одеса, 2021 р.

1

Куделіна О.Ю., старший викладач (прізвище, ініціали, посада, науковий ступінь, вчена звання) Автори:

(прізвище, ініціали, посада, науковий ступінь, вчена звання)

Поточна редакція розглянута на засіданні кафедри іноземних мов від 17.12.2020 року, протокол № 5 .

Викладачі: <u>Практичне заняття, ст. викл. Куделіна О.Ю.</u> (вид навчального заняття: прізвище, ініціали, посада, науковий ступінь, вчена звання)

(вид навчального заняття: прізвище, ініціали, посада, науковий ступінь, вчена звання)

Рецензент: П'янова І.Ю., к.ф.н., доцент кафедри іноземних ОДЕКУ

Перелік попередніх редакцій

| Прізвища та ініціали авторів | Дата, № протоколу | Дата набуття чинності | |
|------------------------------|-------------------|--------------------------|--|
| | | чинностт | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

1. ОПИС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

| 2.6 | | | | |
|-----------------|---|--|--|--|
| Мета | Метою вивчення іноземної мови у немовному вузі ϵ | | | |
| | підготувати студента до читання літератури за фахом, | | | |
| | спілкування англійською мовою в різних видах мовної | | | |
| | діяльності, можливості її використання у практичних цілях. | | | |
| Компетентність | ЗК07 (для спец. 073 «менеджмент») Здатність спілкуватися | | | |
| | іноземною мовою | | | |
| | ЗК11 (для спец. 281 «ПУА») Здатність спілкуватися іноземною | | | |
| D | Мовою | | | |
| Результат | Р13 (для спец. 073 «менеджмент») Спілкуватися в усній та письмовій формі державною та іноземною мовами; | | | |
| навчання | рормі державною та іноземною мовами, РОЗ (для спец. 281 «ПУА») Уміти усно та письмово спілкуватися | | | |
| | іноземною мовою. | | | |
| Базові знання | 1. Мета виачення, зміст дисципліни. | | | |
| | 2. Знання особливостей фонетичної, граматичної, | | | |
| | морфологічної, синтаксичної структури англійської мови. | | | |
| | 3. Знання відповідної спеціальної лексики за фахом. | | | |
| | | | | |
| Базові вміння | 1. Читати, перекладати та реферувати оригінальну | | | |
| | літературу за фахом для отримання необхідної інформації. | | | |
| | 2. Брати участь в усному спілкуванні іноземною мовою в | | | |
| | обсягу матеріалу, передбаченого програмою. | | | |
| | | | | |
| Базові навички | 1. Можливость використання англійської мови у практичних | | | |
| | цілях. | | | |
| | 2. Спілкування англійською мовою в різних видах мовної | | | |
| | діяльності. | | | |
| Пов'язані | «Іноземна мова» 1 р.н., 3 р.н., 4 р.н. | | | |
| силлабуси | | | | |
| Попередня | | | | |
| дисципліна | | | | |
| Наступна | | | | |
| дисципліна | | | | |
| Кількість годин | лекції: | | | |
| | практичні заняття: 60 у 3 семестрі; 30 у 4 семестрі | | | |
| | лабораторні заняття: | | | |
| | | | | |
| | семінарські заняття: | | | |

3 семестр

2. ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

| Код | Назва модуля та тем | Кількість годин | | | ин |
|---------|--|-----------------|----------|---------------|--------|
| | | ауд | иторні | C | PC |
| 3М- | 1. a) Why study business? | 4 | 30 | 2 | 14 |
| Π1 | b) Business: a definition | | | _ | |
| | c) Types of economic systems | 4 | | 2 | |
| | d) Types of competition | 4 | | 2 | |
| | e) Grammar: The Infinitive, The participle | 4 | | 2 | |
| | f) Домашнє читання (переклад тексту за фахом | 8 | | 3 | |
| | та переклад суспільно-політичного тексту) | 8 5 | | $\frac{3}{2}$ | |
| | | 5 | | 2 | |
| | 2. Модульна контрольна робота № 1 | | | | |
| | | 1 | | 1 | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 3M- | 1. a) Monopolistic competition | 4 | 29,5 | 2 | 13 |
| П2 | b) Consumerism | 4 | 27,5 | $\frac{2}{2}$ | 10 |
| | c) Business ethics defined | 4 | | | |
| | d) Factors affecting ethical behavior, Encouraging | 4 | | 2 2 | |
| | ethical behavior | 7,5 | | 2 | |
| | e) Grammar: The gerund, The non-finite forms of | | | | |
| | verbs | 5 | | 2 | |
| | f) Домашнє читання (переклад тексту за фахом та | | | | |
| | переклад суспільно-політичного тексту) | | | | |
| | | 1 | | 1 | |
| | 2. Модульна контрольна робота № 2 | | | | |
| | | | | | |
| 3M-I3 | Письмовий переклад | | | | 2 |
| 5101-15 | | ļ | <u> </u> | | ۷ 1 |
| | Семестрова залікова контрольна робота | | 0,5 | | 1 |
| | | | | | |
| | Dener | | 60 | | 20 |
| | Разом: | | 60 | | 30 |

2.2. Практичні модулі 3 семестру

Консультації:

Куделіна Ольга Юріївна, понеділок 14.30, аудиторія 607 (НЛК №2)

| Код модуля | Завдання на СРС та контрольні заходи | Кількість годин | Строк проведення |
|-----------------|---|--------------------|---------------------|
| модуля ЗМ-П1 | | 10дин | проведення 1-7 |
| JIVI-111 | • Підготовка до усного опитування, | 14 | |
| | підготовка граматичної теми та підготовка | | тиждень |
| | домашнього читання | | |
| | • Підготовка до виконання модульної на 1 | | |
| | контрольної роботи № 1 И алитерати і в писадии | | |
| | Контрольні заходи: | | |
| | • Усне опитування | | |
| | • Перевірка письмово виконаних списків | | |
| | незнайомих слів та їх переклад для усного | | |
| | перекладу текстів | | |
| | • Перевірка письмово виконанних | | |
| | граматичних вправ | | |
| | • Модульна контрольна робота № 1 | | |
| | (обов'язкове) | | |
| 3М-П2 | • Підготовка до усного опитування, | 13 | 8 - 15 |
| | підготовка граматичної теми та підготовка | | тиждень |
| | домашнього читання | | |
| | Підготовка до виконання модульної | | |
| | контрольної роботи № 2 | | |
| | Контрольні заходи: | | |
| | • Усне опитування | | |
| | • Перевірка письмово виконаних списків | | |
| | незнайомих слів та їх переклад для усного | | |
| | перекладу текстів | | |
| | • Перевірка письмово виконанних | | |
| | граматичних вправ | | |
| | • Модульна контрольна робота № 2 | | |
| | (обов'язкове) | | |
| 3M-I3 | Підготовка письмового переклада | 2 | 10 та 12 |
| | Контрольний заход: | | тижні |
| | • Письмовий переклад | | |
| | (обов'язкове) | | |
| | Підготовка до залікової контрольної роботи | 1 | 15 тиждень |
| | Контрольні заходи: | | |
| | • Залікова контрольна робота | | |
| | | | |
| | Разом: | 30 | |

2.3. Самостійна робота студента та контрольні заходи у 3 семестрі

1. Методика проведення та оцінювання контрольного заходу для ЗМ-П1.

Мінімальний обсяг базових знань, що необхідний для засвоєння ЗМ – П1:

читати, перекладати та переказувати тексти "Why study business?", " Business: a definition", "Types of economic systems", "Types of competition ";

- пояснити вживання інфінітива та дієприкметників;
- навчитися утворювати різні форми інфінітива та дієприкметників;
- перекласти текст за фахом з англійської на українську мову;
- перекласти суспільно-політичний текст з англійської на українську мови.

Максимальна сума балів за обов'язкові заходи контролю з ЗМ-П1 – 45 балів:

<u>1 завдання – 27 балів:</u>

Див. табл. 2.2

a) 4 (1+1+1+1)

- 1 читання тексту англійською мовою
- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 переказ тексту

b) 4 (1+1+1+1)

1 – читання тексту англійською мовою

- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 переказ тексту

c) 4 (1+1+1+1)

- 1 читання тексту англійською мовою
- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 переказ тексту

d) 4 (1+1+1+1)

- 1 читання тексту англійською мовою
- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 переказ тексту

e) 3
$$(1+1+1)$$

1 – письмовий конспект правил про The Infinitive та The Participle

1 – письмово виконанні граматичні вправи по The Infinitive

1 – письмово виконанні граматичні вправи по The Participle

f) 8 (4+4)

4 (1 + 1 + 1 + 1) переклад тексту за фахом

- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 письмово виконанне Summary

1 – усне Summary

4 (1 + 1 + 1 + 1) переклад суспільно-політичного тексту

- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту

1 – письмово виконанне Summary

1 – усне Summary

1 завдання (27 балів) не є обов'язковим.

<u>2 завдання– 45 балів:</u>

Виконання МКР № 1

Модульна контрольна робота складається з 30 завдань. Кожне завдання 1,5 балів. Модульна контрольна робота вважається зарахованою, якщо надано мінімум 18 правильних відповідей.

Якщо заходи обов'язкових форм контролю виконуються студентом після строків, визначених у програмі навчальної дисципліни, кількість балів, що може отримати студент, не може перевищувати 60% від максимально можливої для цієї форми контролю.

Оцінка за окремі (або усі) модулі знижується у разі пропусків занять студентом. За кожне пропущене заняття знижується 0,5 бала, але мінімальна оцінка після зниження не може бути нижча 60% від максимально можливої.

<u>2 завдання (45 балів)</u> є обов'язковим

2. Методика проведення та оцінювання контрольного заходу для ЗМ-П2.

Мінімальний обсяг базових знань, що необхідний для засвоєння ЗМ –

П2:

- читати, перекладати та переказувати теми "Monopolistic competition",
 "Consumerism", "Business ethics defined", "Factors affecting ethical behavior, Encouraging ethical behavior";
- пояснити вживання герундія ;
- навчитися утворювати різні форми герундія.
- навчитися відрізняти між собою різні неособові форми дієслів;
- перекласти текст за фахом з англійської на українську мову;
- перекласти суспільно-політичний текст з англійської на українську мови.

Максимальна сума балів за обов'язкові заходи контролю з ЗМ-П2-45 балів:

<u> 1 завдання – 27 балів:</u>

Див. табл. 2.2

a) 4 (1+1+1+1)

- 1 читання тексту англійською мовою
- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 переказ тексту

b) 4 (1+1+1+1)

- 1 читання тексту англійською мовою
- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 переказ тексту

c) 4
$$(1+1+1+1)$$

- 1 читання тексту англійською мовою
- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 переказ тексту

d) 4 (1+1+1+1)

- 1 читання тексту англійською мовою
- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 переказ тексту

e) 3 (1+1+1)

1 – письмовий конспект правил про The Gerund та The non-finite forms of verbs

1 – письмово виконанні граматичні вправи по The Gerund

1 – письмово виконанні граматичні вправи по The non-finite forms of verbs

f) 8 (4+4)

4 (1 + 1 + 1 + 1) переклад тексту за фахом

1 – список незнайомих слів та їх переклад

- 1 усний переклад тексту
- 1 письмово виконанне Summary

1 – усне Summary

4 (1 + 1 + 1 + 1) переклад суспільно-політичного тексту

1 – список незнайомих слів та їх переклад

- 1 усний переклад тексту
- 1 письмово виконанне Summary

1-усне Summary

1 завдання (27 балів) не є обов'язковим.

2 завдання- 45 балів:

Виконання МКР № 2

Модульна контрольна робота складається з 30 завдань. Кожне завдання 1,5 балів. Модульна контрольна робота вважається зарахованою, якщо надано мінімум 18 правильних відповідей.

Якщо заходи обов'язкових форм контролю виконуються студентом після строків, визначених у програмі навчальної дисципліни, кількість балів, що може отримати студент, не може перевищувати 60% від максимально можливої для цієї форми контролю.

Оцінка за окремі (або усі) модулі знижується у разі пропусків занять студентом. За кожне пропущене заняття знижується 0,5 бала, але мінімальна оцінка після зниження не може бути нижча 60% від максимально можливої.

<u>2 завдання (45 балів)</u> є обов'язковим

<u>3. Методика проведення та оцінювання індівідуального завдання ЗМ-ІЗ</u> (письмового перекладу).

Індівідуальне завдання це письмовий переклад двох видів текстів (15 000 др.знаків). 1. Переклад тексту за фахом (10 000 др.знаків). 2. Переклад суспільно-політичної лексіки (5 000 др.знаків).

Мінімальний обсяг письмового перекладу, що необхідний для засвоєння навичок роботи з іноземним текстом складає 15 000 др. знаків за семестр.

Переклад тексту за фахом оцінюється в 5 балів, переклад суспільно політичної лексіки оцінюється теж в 5 балів. Усього індівідуальне завдання оцінюється в 10 балів.

Індівідуальне завдання (10 балів) є обов'язковим.

4. Методика проведення та оцінювання семестрового контрольного заходу.

Залікова семестрова контрольна робота складається з 20 завдань. Кожне завдання 5 балів. Залікова контрольна робота вважається зарахованою, якщо надано мінімум 10 правильних відповідей.

Контроль поточних знань виконується на базі накопичувальної системи організації навчання.

Фактична сума балів, яку отримує студент за певний змістовний модуль, має складатися із результатів виконання заходів з контролю, що заплановані за цим змістовним модулем, та ураховувати своєчасність (наприклад: студент, який пропустив контрольний захід без поважних причин або отримав незадовільну оцінку, має право у тижневий термін виконати завдання цього заходу з максимальною сумою балів, еквівалентною оцінці не більшій ніж "задовільно") виконання студентом графіку навчального процесу.

Суми балів, які отримав студент за всіма змістовними модулями навчальної дисципліни, формують кількісну оцінку (бал успішності) за підсумками поточних контролюючих заходів студента з навчальної дисципліни. Результати поточного контролю заносяться до інтегральної відомості. Рішення про допуск студента до підсумкового семестрового контролю з конкретної навчальної дисциплін регламентується Положенням про проведення підсумкового контролю знань студентів.

Студент вважається допущеним до підсумкового семестрового контролю, якщо він виконав всі види робіт, передбачені робочою навчальною програмою дисципліни і набрав за модульною системою суму балів не менше

50 (50%) від максимально можливої (обов'язкова частина 100 балів) за практичну частину.

Підсумковим контролем знань студентів є залік.

Студент отримує залік, коли він має <u>на останній день семестру</u> інтегральну суму балів поточного контролю, достатню (60% та більше) для отримання позитивної оцінки та не менше 50% від максимально можливої суми балів на заліковій контрольній роботі.

Інтегральна оцінка (В) по дисципліні розраховується за формулою

 $B = 0.75 \times O3 + 0.25 \times O3KP$,

де ОЗ – кількісна оцінка (у відсотках від максимально можливої) за змістовними модулями; ОЗКР – кількісна оцінка (у відсотках від максимально можливої) залікової контрольної роботи.

3. РЕКОМЕНДАЦІЇ ДО САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТІВ

3.1. Модуль 3M-П1 "Why study business?", "Business: a definition", "Types of economic systems", "Types of competition", The Infinitive, The Participle.

Література: [1, с. 4 -14, 14 - 30]

3.1.1. Повчання

- a) <u>Text A. "</u>Why study business?"
- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.

b) <u>Text B. "Business: a definition".</u>

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.
 - c) <u>Text A. "</u>Types of economic systems_"

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.

d) <u>Text B. "</u>Types of competition<u>"</u>.

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.
 - e) Grammar: The Infinitive
 - 1. Зробити конспект правил утворення та вживання інфінітіву.
 - 2. Виконати тренувальні граматичні вправи.

The Participle

- 1. Зробити конспект правил утворення та вживання The Participle.
- 2. Виконати тренувальні граматичні вправи.
- f) Домашнє читання:
 - а) переклад тексту за фахом
- 1. Самостійно вибрати текст з англомовної наукової статті (5 000 др.знаків)
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Письмове Summary.
- 5. Усне Summary

в) переклад суспільно-політичного тексту

- 1. Самостійно вибрати текст з англомовної газети (5 000 др.знаків)
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Письмове Summary.
- 5. Усне Summary

3.1.2. Питання для самоперевірки

1. What can you say about education?

2. Does it help in our everyday life?

3. What factors affect a person's choice of careers?

4. What reasons would you give if you were advising someone to study business?

5. When can we say that the business is successful one?

6. Describe the four resources that must be combined to organize and operate a business. How do they differ from the economist's factors of production?

7. What distinguishes consumer from other buyers of goods and services?

- 8. What is capitalism?
- 9.What is a market economy?

10. What are the four basic economic questions? How are they answered in a capitalist economy?

11. What types of economic systems serve as examples of command economies?

3.2. Модуль 3M-П2 "Monopolistic competition", "Consumerism", "Business ethics defined", "Factors affecting ethical behavior, Encouraging ethical behavior", The Gerund, Non-definite forms of the verb.

Література: [1, с. 30 - 40, с. 40 - 52]

3.2.1. Повчання

a) Text A. "Monopolistic competition".

1. Прочитати текст англійською мовою.

- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.

b) Text B. "Consumerism".

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.

c) Text A. "Business ethics defined".

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.

d) Text B. "Factors affecting ethical behavior, Encouraging ethical behavior".

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.
 - e) Grammar: <u>The Gerund.</u>
- 1. Зробити конспект правил утворення та вживання The Gerund.
- 2. Виконати тренувальні граматичні вправи.

Non-definite forms of the verb.

- 1. Зробити порівнювальний конспект Non-definite forms of the verb.
- 2. Виконати тренувальні граматичні вправи.
 - f) Домашнє читання:
 - а) переклад тексту за фахом
- 1. Самостійно вибрати текст з англомовної наукової статті (5 000 др.знаків)
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Письмове Summary.
- 5. Усне Summary

в) переклад суспільно-політичного тексту

- 1. Самостійно вибрати текст з англомовної газети (5 000 др.знаків)
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Письмове Summary.
- 5. Усне Summary

3.2.2. Питання для самоперевірки

- 1. Why can it be so difficult for people to do what is right?
- 2. What is your personal code of ethics?
- 3. How will your code of ethics affect your decisions about
 - a. the types of questions you should ask in a job interview?
 - b. selecting a company in which to work?

4. What is consumerism ?

5. What does the company's code of ethics say about the rights of its workers, shareholders, consumers, and suppliers?

6. How does the code reflect the company's attitude toward competitors?

7. Why might an individual with high ethical standards act less ethically in business than in his or her personal life?

8. How would an organizational code of ethics help ensure ethical business behavior?

9. When a company acts in an ethically questionable manner, what types of problems are caused for the organization and its customers?

10. How can an employee take an ethical stand regarding a business decision when his or her superior has already taken a different position?

3.3 Індівідуальне завдання.

Індівідуальне завдання це письмовий переклад двох видів текстів (15 000 др.знаків).

1. Переклад тексту за фахом (10 000 др.знаків). Для його виконання студент повинен:

1. Самостійно вибрати текст за фахом (наукова стаття у науковому журналі).

2. Написати список незнайомих для нього слів та їх переклад.

3. Написати письмовий переклад тексту.

4. У зазначений термін здати завдання (англійський текст, список незнайомих слів, переклад) викладачу. Студент обов'язково повинен вказати джерело, з якого взятий перекладений текст.

2. Переклад суспільно-політичної лексіки (5 000 др.знаків). Для його виконання студент повинен:

1. Самостійно вибрати текст за фахом (стаття з англомовної газети).

2. Написати спісок незнайомих для нього слів та їх переклад.

3. Написати письмовий переклад тексту.

4. У зазначений термін здати завдання (англійський текст, список незнайомих слів, переклад) викладачу. Студент обов'язково повинен вказати джерело, з якого взятий перекладений текст.

Література: [самостійно вибрані джерела англомовної літератури].

4. ПИТАННЯ ДО ЗАХОДІВ ПОТОЧНОГО, ПІДСУМКОВОГО ТА СЕМЕСТРОВОГО КОНТРОЛЮ

4.1. Граматичні завдання до модульної контрольної роботи модуля ЗМ-П1.

Module control work № 1

Put the infinitives or the participles into the right form:

- A great mistake that you can make in life is (to think) you are always right. [2, c. 294-331]
- 2. Joan likes taking care of sick animals. She is pleased (to do) this kind of work all the time. [2, c. 294-331]
- 3. My younger brother hates to read; he prefers (to read) to. [2, c. 294-331]
- 4. I was sorry (to disturb) as I couldn't finish my conversation with Frieda. [2, c. 294-331]
- 5. Judging from the books and papers on his desk he must (to work) since they left him in the morning. [2, c. 294-331]
- 6. There was nothing (to do), but to wait for the next train which was due at six. [2, c. 294-331]
- 7. Don't disturb her. She went to bed very late. She may still (to sleep). [2, c. 294-331]
- 8. You warned me to stay away from Robert. I am sorry not (to follow) your advice. [2, c. 294-331]
- Jane ought to (to teach) two foreign languages. Why wasn't she, I wonder? [2, c. 294-321]
- 10. This dress looks so old and worn out. It seems (to make) ages ago. [2, c. 294-331]

- 11. It is difficult (to find) a friend who knows all about you and still likes you. [2, c. 294-331]
- 12. It is not enough to have a good mind; the main thing is (to use) it. [[2, c. 294-331]
- 13. I didn't notice anybody (to pass) by. [2, c. 294-331]
- 14. Modern art is when you buy a picture (to cover) a hole in the wall and decide that the hole looks better. [2, c. 294-331]
- 15. To be the gainer you are (to lose) yourself; to be happy you are to forget yourself. [2, c. 294-331]
- I would like (to invite) you and some of my other friends for dinner some time. [2, c. 294-331]
- 17. Where do you and your friends plan (to go) for the next summer vacations? [2, c. 294-331]
- 18. (to repair) their car, they drove on, though it was past midnight. [2, c. 294-331]
- 19. He was suspected (to conceal) important information from the police. [2, c. 294-331]
- 20. (to lose) control of his car on an icy road, the driver hit a tree. [2, c. 294-331]
- 22. Alice didn't like her Biology classes; she thought they were (to bore). [2, c. 294-331]
- 23. Desmond wondered who it could be (to come) to the door, he flung it open. [2, c. 294-331]
- 24. (to feel) unwell, Len decided to stay away from classes for a few days. [2, c. 294-331]
- 25. Bitterly (to disappoint), the explorers set out on the return journey. [2, c. 294-331]
- 26. When Linda entered the room, she saw a lot of strangers and she felt (to embarrass). [2, c. 294-331]
- 27. (to work) as a taxi-driver before, Leo knew every corner of the town. [2, c. 294-331]
- 28. They are glad (to do) all the work before. [2, c. 294-331]

29. It started to drizzle and we hoped it would cease soon, but instead of (to stop) the rain increased. [2, c. 294-331]

30.The teacher wants (to tell) if the student can't attend a lecture . [2, c. 294-331]

31. She seems (to translate) this article since early morning. [2, c. 294-331]

32. Beth likes (to run) every morning before breakfast. [2, c. 294-331]

33. He was glad (to find) his gloves. [2, c. 294-331]

34. Jane is sorry (to break) a cup. [2, c. 294-331]

35. We were very pleased (to receive) their invitation. [2, c. 294-331]

36. The pupils want (to help) by his teacher. [2, c. 294-331]

37. I am disappointed (to miss) him. [2, c. 294-331]

38.She is pleased (to meet) her friend finally. [2, c. 294-331]

39.I expect (to tell) the news by them. [2, c. 294-331]

40. He pretended (to sleep) and (not to hear) the telephone ring. [2, c. 294-331]

41. They are lucky (to see) so many countries. [2, c. 294-331]

42. My younger sister doesn't like (to treat) like a child. [2, c. 294-331]

43. Ann seems (to discuss) a very important problem now. [2, c. 294-331]

44. This actor doesn't like (to interview) by the reporters. [2, c. 294-331]

45. (to write) out all the new words, I started to learn them. [2, c. 294-331]

46. (to live) in Kyiv, he was able to see all the ancient monuments. [2, c. 294-331]

47. (to hear) my friend's voice, I left the room to open the door. [2, c. 294-331]

48. We went home, (to look) through the documents. [2, c. 294-331]

49. (to drink) coffee she was talking to her friend. [2, c. 294-331]

50. (to go) down the street, the boy was looking back from time to time. [2, c. 294-331]

51. (to throw) the ball, the little girl ran home. [2, c. 294-331]

52. I think that the man (to stand) there is her father. [2, c. 294-331]

53. (to buy) food, they left supermarket. [2, c. 294-331]

54.(to know) French well the pupil can translate this text. [2, c. 294-331]

55. She entered the room (to smile). [2, c. 294-331]

56. (to see) the stranger the dog began barking. [2, c. 294-331]

57. (to bark) dog doesn't bite. [2, c. 294-331]

58. (to find) the keys, we were able to open the door. [2, c. 294-331]

59. You make mistake (to judge) people by their appearance. [2, c. 294-331]

60. The wind blew (to bring) the smell of coffee. [2, c. 294-331]

4.2. Граматичні завдання до модульної контрольної роботи модуля ЗМ-П2.

Module control work № 2

Put the right form of the participle, the infinitive or the gerund:

- 1. Money (to spend) on the brain is never spent in vain. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 2. Janet was a wonderful dancer. I couldn't help (to impress). [2, c. 273-288]
- 3. Anne was able to keep the kids still (put a necessary preposition) telling them an interesting story. [2, c. 273-288]
- 4. Ben asked to excuse him (put a necessary preposition) not being able to get in touch with me. [2, c. 273-288]
- 5. They looked at Julia in surprise as though (to believe) her story. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 6. Your reproach is not fair. I am surprised (put a necessary preposition) your having said this. [2, c. 273- 288]

- 7. Helen seemed genuinely pleased (put a necessary preposition) seeing me. [2, c. 273-288]
- 8. Suddenly Stella noticed the smoke (to come) through the roof of one of the houses. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 9. (to visit) the British museum before, I found the way there easily enough. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 10. The falling leaves made me think of the (to approach) autumn. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 11. Much depends (to put a necessary preposition) your making a decision at the right time. [2, c. 273- 288]
- 12. (to press) Derek told Alice one of his invariable jokes and thus avoided the confession. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 13. The teacher had to stop several times (to explaine) the rule because she saw that it was difficult for the children to understand it. [2, c. 273-288]
- 14. I don't like (to wear) these shorts; they are too tight. [2, c. 273-288]
- A penny saved is a penny (to gain). [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 16. He is said (to be) quite competent in this subject. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 17. Diplomacy is (to do) and saying the nastiest things in the nicest way. [2, c. 294-321]
- 18. Why not (to call) him and (to ask) her address? [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 19. His parents (to work) abroad, he lives with his aunt and uncle. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]

- 20. I don't think you were made (to hear) it. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 21. He has never let anyone (to make) a report for him. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 22. Do you remember (to stay) with them when you were a schoolboy? [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 23. Hadn't you better (to consult) a doctor before taking this medicine? [2, c. 328 -342, c. 273 -288, c. 294 -321]
- 24. One more team member is known (to employ), as it was hard to complete the work on time. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 25. He must (to invite) by all means to this meeting. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
 - 26. Can anybody _____ me how to use a computer? [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 27. It was nice of you _____ me your Grammar book. Without it I would have been lost. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 28. Let's get together tonight. I want to talk about a new business. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 29. George has a Newfoundland dog, Strickland by name, and he is responsible it twice a day. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 30. His son's car crushed into a wall. The terrible tragedy prevented him doing what was right or reasonable. [2, c. 328 – 342, c. 273 – 288, c. 294 – 321]
- 31. I believe I will still have an opportunity of (to introduce) you to my school buddies. [2, c. 273-288]
- 32. I am sorry for (to brake) my promise. [2, c. 273-288]
- 33. (to work) beside someone who has eaten garlic is as bad as (to sit) beside someone who smokes. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]

- 34. This is used for (to cut) metal. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 35. He is good at (to listen) to what people say. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 36. I am tired of (to work) in the garden. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 37. We are looking forward (to meet) with you. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 38. She was not interested in (to hear) my excuses. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 39. I am very happy (to see) you again. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 40. He can get into the house (to climb) through a window. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 41. (to open) the door, she walked trough it. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 42. Are they interested in (to join) our expedition? [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 43. She improves her pronunciation with (to read) aloud. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 44. I was busy with (to cook). [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 45. The man (to teach) math at their school studied in Odessa. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 46. (to translate) into a foreign language the story lost all its charm. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 47. (to come) home she found nobody there. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 48. He woke up (to think) of his parents. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 49. (to be) a woman of taste she always dresses well. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]

- 50. There are some people (to come) in now. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 51. (to translate) seven articles, he decided to have a break. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 52. The boy was reading the book (to make) notes. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 53. The articles (to write) by modern journalists differ from those written years ago. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 54. We study at the university (to find) hundred years ago. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 55. (to be) busy, he could not answer my questions. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 56. (to write) out all the new words, I started to learn them. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 57. (to travel) about the Europe for two months, he returned home. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 58. (to shake) hands with them, we continued our way. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 59. (to collect) all the necessary materials, he began writing the report. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 60. The (to steal) things were returned to the owner. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
 - 4.3. Тестові завдання до залікової контрольної роботи.

Credit test

3 term

1. When Clyde looked at the girl closely, he remembered (to see) her in Sondra's company. [2, c. 328 – 342, c. 273 – 288, c. 294 – 321]

- 2. I hate (to bother) you, but the students are still waiting (to give) books for their work. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- He began writing books not because he wanted (to earn) a living. He wanted (to read) and not (to forget). [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 4. It seemed (to snow) heavily since early morning: the ground was covered with a deep layer of snow. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 5. Her ring was believed (to lose) until she happened (to find) it during the general cleaning. It turned out (to drop) between the sofa and the wall. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]

6. They are supposed (to work) at the problem for the last two months. [2, c. 328 - 342, c. 273 - 288, c. 294 - 321]

- 7. He seems (to know) French very well: he is said (to spend) his youth in Paris. [2, c. 328 – 342, c. 273 – 288, c. 294 – 321]
- 8. The woman pretended (to read) and (not to hear) the bell. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 9.I consider myself lucky (to be) to that famous exhibition and (to see) so many wonderful paintings. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 10. You seem (to look) for trouble. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 11. (to read) much about Africa, I was listening to him with great pleasure. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 12.Women from 111 countries (to belong) to 132 national organisation took part in the meeting in Prague in 1986. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 13.(not to wish) to discuss that difficult and painful problem, he changed the subject. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 14.(to leave) in the hall by the old lady, he thought over the problem he was planning to discuss with her. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 15.The (to bore) man went to sleep during the discussion. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 16. They saw overturned tables and chairs and pieces of (to brake) glass all

over the room. [2, c. 328 – 342, c. 273 – 288, c. 294 – 321]

- 17. (to read) the book, he thought that it was interesting. [6, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 18.(to rescue) the injured man was taken to hospital. [6, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 19. (to do) the question-and-answer exercises, the students began to write a composition. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 20. The test (to write) now is our final paper work. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 21. Can you remember (to see) the man before? [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 22. She was terrified of (to have) to speak to anybody, and even more, of (to speak) to. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 23. At last he broke the silence by (to invite) everybody to walk into the dining room. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]

24. She congratulated herself on (to think) of such a good idea. [2, c. 328 - 342, c. 273 - 288, c. 294 - 321]

25. I insist on (to tell) the truth to them. [2, c. 328 – 342, c. 273 – 288, c. 294 – 321]

- 26. He gave up the idea of ever (to hear) from her. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 27. The poor peasant thanked Robin Hood heartily for (to help). [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]
- 28. It shows that society is capable of (to identify) its most important pollution problems, acting on them and (to improve) the situation. [2, c. 328 342, c. 273 288, c. 294 321]

29. They now regret (to get married). [2, c. 328 – 342, c. 273 – 288, c. 294 – 321]

30. He doesn't like (to interrupt). [2, c. 328 – 342, c. 273 – 288, c. 294 – 321]

Identify! Is a non-personal form of the verb a gerund or a participle in the sentences? [2, c. 328 - 342, c. 273 - 288, c. 294 - 321]

- 31. Hearing a loud noise, we were shocked to move.
- 32. The driver was seriously injured during the accident and is now fighting for his life.
- 33. She ruined her sight by playing computer games.
- 34. They saw a boy in the park standing on his head.
- 35. Speaking is a whole lot easier than doing.
- 36. Screaming the names of participants, the audience cheered the runners.
- 37. Smoking in public places is forbidden.
- 38. Jumping over the fence, the burglars managed to escape from the prison.
- 39. Nobody was surprised at John being absent.
- 40. They wasted their money on buying useless things.
- 41. Swimming is popular form of keeping one's body fit.
- 42. Michael was angry at Jill for trying to fool him.
- 43. The boy entered the room smiling.
- 44. Aren't you afraid of telling the truth?
- 45. Singing to herself in a shower is something that makes her life wonderful.

4 семестр

2. ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

| IC | Назва модуля та тем | | Кількість годин | | | |
|-------|--|-----|-----------------|--------|--|--|
| Код | | | иторні | CPC | | |
| 3M- | 1. a) Concern for the environment (part 1) | 2 | 15 | 3,5 27 | | |
| П3 | b) Concern for the environment (part 2) | 2 | | 3,5 | | |
| | c) Concern for the environment (part 3) | 2 | | 3,5 | | |
| | d) The basis for international business | 2 | | 3,5 | | |
| | e) Grammar: Modal verbs, Conditional sentences (Type I) | 4 | | 7 | | |
| | f) Домашнє читання (переклад тексту за фахом | | | | | |
| | та переклад суспільно-політичного тексту) | 2 | | 4 | | |
| | 2. Модульна контрольна робота № 3 | | | | | |
| | | 1 | | 2 | | |
| | | | | | | |
| 3M- | 1. a) Restrictions to international business | 2 | 14,5 | 3,5 27 | | |
| П4 | b) Reasons for trade restrictions | 2 | | 3,5 | | |
| | c) Methods of entering international business (part 1 | 2 | | 3,5 | | |
| |) | 2 | | 3,5 | | |
| | d) Methods of entering international business (part 2 | | | | | |
| |) | 3,5 | | 7 | | |
| | e) Grammar: Conditional sentences (Type II, III), | 2 | | 4 | | |
| | f) Домашнє читання (переклад тексту за фахом | | | | | |
| | та переклад суспільно-політичного тексту) | 1 | | 2 | | |
| | | 1 | | 2 | | |
| | 2. Модульна контрольна робота № 4 | | | | | |
| | | | | | | |
| 3M-I3 | Письмовий переклад | | | 4 | | |
| | Семестрова залікова контрольна робота | | 0,5 | 2 | | |
| | | | | | | |
| | | | 30 | 60 | | |
| | Разом: | | | | | |

2.2. Практичні модулі 4 семестру

Консультації:

Куделіна Ольга Юріівна, понеділок 14.30, аудиторія 607 (НЛК №2)

| модуля завдання на СРС та контрольні заходи годин проведення 3М-ПЗ Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання 14 1 – 7 Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 3 тиждень 1 Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів 13 8 – 15 ЗМ-П4 Підготовка до усного опитування, підготовка до усного опитування, 13 8 – 15 ЗМ-П4 Підготовка до усного опитування, підготовка до усного опитування, 13 8 – 15 Партотовка до усного опитування, підготовка до усного опитування, 13 8 – 15 Підготовка до усного опитування, підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 14 10 Контрольні заходи: Усне опитування 13 8 – 15 Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів 13 13 Перевірка письмово виконаних граматичних вправ Перевірка письмово виконаних граматичних вправ 10 10 Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) 2 10 та 12 10 ЗМ-13 Пі | Код | | Кількість | Строк |
|---|----------|---|-----------|------------|
| ЗМ-ПЗ Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 3 <i>Контрольні заходи:</i> Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) ЗМ-П4 Підготовка до усного опитування, підготовка до усного опитування, підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання Підготовка до виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного контрольної роботи № 4 <i>Контрольні заходи:</i> Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконаних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-П3 Підготовка письмово го переклада 10 та 12 (обов'язкове) | | Завдання на СРС та контрольні заходи | | - |
| підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання тиждень Підготовка до виконання модульної контрольні заходи: • Усне опитування • Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) 13 8 – 15 ЗМ-П4 Підготовка до усного опитування, підготовка до усного опитування, підготовка до усного опитування, підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 13 8 – 15 • Підготовка до виконання модульної контрольні заходи: • Усне опитування 13 8 – 15 • Підготовка до виконання модульної контрольні заходи: • Усне опитування 13 8 – 15 • Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів • Перевірка письмово виконаних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) 2 10 та 12 ЗМ-І3 Підготовка письмового переклада (обов'язкове) 2 10 та 12 тижні | | | | - |
| домашнього читання Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 3 Контрольні заходи: Усне опитування • Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) ЗМ-П4 • Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка до машнього читання 13 • Підготовка до усного опитування, підготовка до виконанних праматичної теми та підготовка домашнього читання 13 • Підготовка до усного опитування, підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 13 Контрольної роботи № 4 Контрольної заходи: • Усне опитування • Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Осбов'язкове) • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Паревірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 4 • Осбов'язкове) 10 та 12 ЗМ-13 Підготовка письмового переклада 2 10 та 12 гобов'язкове) • Парельний заход: 10 та 12 12 | 3141-113 | | 14 | |
| Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 3 Контрольні заходи: Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) 3М-П4 Підготовка до усного опитування, підготовка до усного опитування, підготовка до усного опитування, підготовка до усного опитування, підготовка до виконанних праматичної теми та підготовка домашнього читання Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 Контрольні заходи: Успе опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного переклад тих вправ Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада 10 та 12 тижні | | 1 | | Тиждень |
| контрольної роботи № 3 Контрольні заходи: Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконаних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) ЗМ-П4 Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 Контрольні заходи: Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконаних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада (обов'язкове) | | | | |
| Контрольні заходи: Усне опитування • Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) ЗМ-П4 • Підготовка до усного опитування, підготовка траматичної теми та підготовка домашнього читання 13 8 – 15 тиждень • Лідготовка до усного опитування, підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 13 8 – 15 • Усне опитування • Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів • Усне опитування • Перевірка письмово виконаних списків • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) 2 10 та 12 тижні | | • | | |
| Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) ЗМ-П4 Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 <i>Контрольні заходи:</i> Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-І3 Підготовка письмового переклада 10 та 12 (обов'язкове) Тижні | | | | |
| Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) ЗМ-П4 Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 <i>Контрольні заходи:</i> Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада Контрольний заход: | | | | |
| незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів - • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ - • Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) - ЗМ-П4 • Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання 13 • Підготовка до виконанни модульної контрольної роботи № 4 - <i>Контрольно</i> ї роботи № 4 - • Усне опитування - • Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів - • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ - • Модульна контрольна робота № 4 - (обов'язкове) - ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада для усного переклада 2 10 та 12 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада 2 10 та 12 тижні | | | | |
| перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) 13 ЗМ-П4 Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка 13 домашнього читання 13 Підготовка до виконання модульної тиждень Контрольні заходи: Усне опитування Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 4 Контрольна контрольна робота № 4 (обов'язкове) 2 10 та 12 ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада 2 10 та 12 (обов'язкове) тижні Контрольний заход: 10 | | | | |
| • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 3 • Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) ЗМ-П4 • Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання 13 8 – 15 • Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 13 8 – 15 • Усне опитування • Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 4 • Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) 2 10 та 12 ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада контрольний заходо: 2 10 та 12 | | · · | | |
| граматичних вправ Модульна контрольна робота № 3 . Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) ЗМ-П4 Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання 13 8 – 15 . Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 13 8 – 15 . Контрольні заходи: • Усне опитування 14 . Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів 15 . Перевірка письмово виконанних граматичних вправ 16 17 . Модульна контрольна робота № 4 10 10 . Модульна контрольна робота № 4 10 11 . Контрольний заход: 10 12 | | | | |
| • Модульна контрольна робота № 3 (обов'язкове) 3 ЗМ-П4 • Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання 13 8 – 15 • Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 13 8 – 15 • Підготовка до виконання модульної контрольні заходи: • Усне опитування 13 • Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада Контрольний заход: 2 10 та 12 тижні | | | | |
| (обов'язкове) 3М-П4 • Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання 13 8 – 15 • Підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання • Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 Тиждень • Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 • Підготовка до виконання модульної перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 4 • Модульна контрольна робота № 4 10 та 12 3М-П3 Підготовка письмового переклада для усного переклада 2 10 та 12 тижні • Контрольна робота № 4 10 10 • Модульна контрольна робота № 4 10 10 • Модульна контрольна робота № 4 10 10 • Контрольний заход: 10 10 | | | | |
| ЗМ-П4 • Підготовка до усного опитування, підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання 13 8 – 15 • Підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання • Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 13 8 – 15 • Підготовка до виконання модульної контрольні заходи: • Усне опитування 13 13 8 – 15 • Усне опитування • Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) 2 10 та 12 ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада (обов'язкове) 2 10 та 12 | | | | |
| підготовка граматичної теми та підготовка домашнього читання тиждень Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 Контрольні заходи: Усне опитування Геревірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) 2 ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада Контрольний заход: 2 | | | | |
| домашнього читання • Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 Контрольні заходи: • Усне опитування • Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада (лижні | 3М-П4 | • • | 13 | 8-15 |
| Підготовка до виконання модульної контрольної роботи № 4 Контрольні заходи: Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада 2 10 та 12 тижні | | підготовка граматичної теми та підготовка | | тиждень |
| контрольної роботи № 4 Контрольні заходи: Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перевірка письмово виконаних перевірка письмово виконаних перевірка письмово виконаних перевірка письмово виконаних перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада 2 10 та 12 (обов'язкове) Контрольний заход: | | домашнього читання | | |
| Контрольні заходи: • Усне опитування • Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-13 Підготовка письмового переклада 2 10 та 12 (обов'язкове) Контрольний заход: | | • | | |
| Усне опитування Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада (обов'язкове) Царта 12 тижні | | | | |
| Перевірка письмово виконаних списків незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада (обов'язкове) Тижні | | | | |
| незнайомих слів та їх переклад для усного перекладу текстів перевірка письмово виконанних Перевірка письмово виконанних граматичних вправ перевірка письмово виконанних • Модульна контрольна робота № 4 060в'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада 2 Індготовка письмового переклада 10 та 12 (обов'язкове) тижні | | • Усне опитування | | |
| перекладу текстів перевірка письмово виконанних • Перевірка письмово виконанних граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада 2 (обов'язкове) 10 та 12 (обов'язкове) тижні | | | | |
| Перевірка письмово виконанних граматичних вправ Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада (обов'язкове) Підготовка письмового переклада 10 та 12 тижні | | незнайомих слів та їх переклад для усного | | |
| граматичних вправ • Модульна контрольна робота № 4 • Модульна контрольна робота № 4 • Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) 2 ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада 2 (обов'язкове) 10 та 12 (обов'язкове) тижні Контрольний заход: 10 | | перекладу текстів | | |
| • Модульна контрольна робота № 4 (обов'язкове) 10 та 12 ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада (обов'язкове) 2 10 та 12 Контрольний заход: 10 та 12 10 | | • Перевірка письмово виконанних | | |
| (обов'язкове) 2 10 та 12 ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада 2 10 та 12 (обов'язкове) тижні тижні Контрольний заход: 10 10 | | граматичних вправ | | |
| ЗМ-ІЗ Підготовка письмового переклада 2 10 та 12 (обов'язкове) тижні тижні | | • Модульна контрольна робота № 4 | | |
| (обов'язкове) тижні Контрольний заход: | | (обов'язкове) | | |
| Контрольний заход: | 3M-I3 | Підготовка письмового переклада | 2 | 10 та 12 |
| - | | - | | тижні |
| - | | Контрольний заход: | | |
| • Письмовий переклад | | • Письмовий переклад | | |
| (обов'язкове) | | | | |
| Підготовка до залікової контрольної роботи 1 15 тиждень | | | 1 | 15 тиждень |
| Контрольні заходи: | | | | |
| • Залікова контрольна робота | | - | | |
| | | • • | | |
| Разом: 30 | I | Разом: | 30 | |

2.3. Самостійна робота студента та контрольні заходи у 4 семестрі

1. Методика проведення та оцінювання контрольного заходу для ЗМ-ПЗ.

Мінімальний обсяг базових знань, що необхідний для засвоєння ЗМ – ПЗ:

читати, перекладати та переказувати тексти "Concern for the environment (part 1)", "Concern for the environment (part 2)", "Concern for the environment (part 3)", "The basis for international business ";

- пояснити вживання Modal verbs, Conditional sentences (Type I);
- навчитися утворювати різні форми Conditional sentences (Type I);
- перекласти текст за фахом з англійської на українську мову;
- перекласти суспільно-політичний текст з англійської на українську мови.

Максимальна сума балів за обов'язкові заходи контролю з ЗМ-ПЗ – 45 балів:

<u>1 завдання – 27 балів:</u>

Див. табл. 2.2

a) 4 (1+1+1+1)

- 1 читання тексту англійською мовою
- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 переказ тексту

b) 4 (1+1+1+1)

1 – читання тексту англійською мовою

1 – список незнайомих слів та їх переклад

1 – усний переклад тексту

1 – переказ тексту

c) 4 (1+1+1+1)

1 – читання тексту англійською мовою

1 – список незнайомих слів та їх переклад

1 – усний переклад тексту

1 – переказ тексту

d) 4 (1+1+1+1)

1 – читання тексту англійською мовою

1 – список незнайомих слів та їх переклад

1 – усний переклад тексту

1 – переказ тексту

e) 3 (1+1+1)

1 – письмовий конспект правил про Modal verbs та Conditional sentences (Туре I)

1 – письмово виконанні граматичні вправи по Modal verbs

2 – письмово виконанні граматичні вправи по Conditional sentences (Type I)

f) 8
$$(4+4)$$

4 (1 + 1 + 1 + 1) переклад тексту за фахом

- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 письмово виконанне Summary

1 – усне Summary

4 (1 + 1 + 1 + 1) переклад суспільно-політичного тексту

1 – список незнайомих слів та їх переклад

- 1 усний переклад тексту
- 1 письмово виконанне Summary

1 – усне Summary

1 завдання (27 балів) не є обов'язковим.

2 завдання-45 балів:

Виконання МКР № 3

Модульна контрольна робота складається з 30 завдань. Кожне завдання 1,5 балів. Модульна контрольна робота вважається зарахованою, якщо надано мінімум 18 правильних відповідей.

Якщо заходи обов'язкових форм контролю виконуються студентом після строків, визначених у програмі навчальної дисципліни, кількість балів, що може отримати студент, не може перевищувати 60% від максимально можливої для цієї форми контролю.

Оцінка за окремі (або усі) модулі знижується у разі пропусків занять студентом. За кожне пропущене заняття знижується 0,5 бала, але мінімальна оцінка після зниження не може бути нижча 60% від максимально можливої.

<u>2 завдання (45 балів)</u> є обов'язковим

2. Методика проведення та оцінювання контрольного заходу для ЗМ-П4.

Мінімальний обсяг базових знань, що необхідний для засвоєння ЗМ – П4:

- читати, перекладати та переказувати теми "Restrictions to international business", "Reasons for trade restrictions", "Methods of entering international business (part 1)", "Methods of entering international business (part 2)";

- пояснити вживання Conditional sentences (Type II, III);
- навчитися утворювати Conditional sentences (Type II, III).
- навчитися відрізняти між собою різні типи умовних речень;
- перекласти текст за фахом з англійської на українську мову;
- перекласти суспільно-політичний текст з англійської на українську мови.

Максимальна сума балів за обов'язкові заходи контролю з ЗМ-П4-45 балів:

<u>1 завдання – 27 балів:</u>

Див. табл. 2.2

a) 4 (1+1+1+1)

- 1 читання тексту англійською мовою
- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту

1 – переказ тексту

b) 4
$$(1+1+1+1)$$

1 – читання тексту англійською мовою

1 – список незнайомих слів та їх переклад

1 – усний переклад тексту

1 – переказ тексту

c) 4 (1+1+1+1)

- 1 читання тексту англійською мовою
- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 переказ тексту

d) 4 (1+1+1+1)

1 – читання тексту англійською мовою

1 – список незнайомих слів та їх переклад

1 – усний переклад тексту

1 – переказ тексту

e) 3 (1+1+1)

1 – письмовий конспект правил про Conditional sentences (Type II, III)

- 1 письмово виконанні граматичні вправи по Conditional sentences (Type II)
- 1 письмово виконанні граматичні вправи по Conditional sentences (Type III)

f) 8 (4+4)

4 (1 + 1 + 1 + 1) переклад тексту за фахом

1 – список незнайомих слів та їх переклад

- 1 усний переклад тексту
- 1 письмово виконанне Summary
- 1 усне Summary

4 (1 + 1 + 1 + 1) переклад суспільно-політичного тексту

- 1 список незнайомих слів та їх переклад
- 1 усний переклад тексту
- 1 письмово виконанне Summary
- 1 усне Summary

1 завдання (27 балів) не є обов'язковим.

2 завдання– 45 балів:

Виконання МКР № 4

Модульна контрольна робота складається з 30 завдань. Кожне завдання 1,5 балів. Модульна контрольна робота вважається зарахованою, якщо надано мінімум 18 правильних відповідей.

Якщо заходи обов'язкових форм контролю виконуються студентом після строків, визначених у програмі навчальної дисципліни, кількість балів, що може отримати студент, не може перевищувати 60% від максимально можливої для цієї форми контролю.

Оцінка за окремі (або усі) модулі знижується у разі пропусків занять студентом. За кожне пропущене заняття знижується 0,5 бала, але мінімальна оцінка після зниження не може бути нижча 60% від максимально можливої.

<u>2 завдання (45 балів)</u> є обов'язковим

<u>3. Методика проведення та оцінювання індівідуального завдання ЗМ-ІЗ</u> (письмового перекладу).

Індівідуальне завдання це письмовий переклад двох видів текстів (15 000 др.знаків). 1. Переклад тексту за фахом (10 000 др.знаків). 2. Переклад суспільно-політичної лексіки (5 000 др.знаків).

Мінімальний обсяг письмового перекладу, що необхідний для засвоєння навичок роботи з іноземним текстом складає 10 000 др. знаків за семестр.

Переклад тексту за фахом оцінюється в 5 балів, переклад суспільно політичної лексіки оцінюється теж в 5 балів. Усього індівідуальне завдання оцінюється в 10 балів.

Індівідуальне завдання (10 балів) є обов'язковим.

4. Методика проведення та оцінювання семестрового контрольного заходу.

Залікова семестрова контрольна робота складається з 20 завдань. Кожне завдання 5 балів. Залікова контрольна робота вважається зарахованою, якщо надано мінімум 10 правильних відповідей.

Контроль поточних знань виконується на базі накопичувальної системи організації навчання.

Фактична сума балів, яку отримує студент за певний змістовний модуль, має складатися із результатів виконання заходів з контролю, що заплановані за цим змістовним модулем, та ураховувати своєчасність (наприклад: студент, який пропустив контрольний захід без поважних причин або отримав незадовільну оцінку, має право у тижневий термін виконати завдання цього заходу з максимальною сумою балів, еквівалентною оцінці не більшій ніж "задовільно") виконання студентом графіку навчального процесу.

Суми балів, які отримав студент за всіма змістовними модулями навчальної дисципліни, формують кількісну оцінку (бал успішності) за підсумками поточних контролюючих заходів студента з навчальної дисципліни. Результати поточного контролю заносяться до інтегральної відомості. Рішення про допуск студента до підсумкового семестрового контролю з конкретної навчальної дисциплін регламентується Положенням про проведення підсумкового контролю знань студентів. Студент вважається допущеним до підсумкового семестрового контролю, якщо він виконав всі види робіт, передбачені робочою навчальною програмою дисципліни і набрав за модульною системою суму балів не менше 50 (50%) від максимально можливої (обов'язкова частина 100 балів) за практичну частину.

Підсумковим контролем знань студентів є залік.

Студент отримує залік, коли він має <u>на останній день семестру</u> інтегральну суму балів поточного контролю, достатню (60% та більше) для отримання позитивної оцінки та не менше 50% від максимально можливої суми балів на заліковій контрольній роботі.

Інтегральна оцінка (В) по дисципліні розраховується за формулою

 $B = 0.75 \times O3 + 0.25 \times O3KP$,

де ОЗ – кількісна оцінка (у відсотках від максимально можливої) за змістовними модулями;
 ОЗКР – кількісна оцінка (у відсотках від максимально можливої) залікової контрольної роботи.

3. РЕКОМЕНДАЦІЇ ДО САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТІВ

3.1. *Модуль* **3М-П3** "Concern for the environment (part 1)", " Concern for the environment (part 2) ", "Concern for the environment (part 3)", "The basis for international business ", Modal verbs, Conditional sentences (Type I).

Література: [1, с. 53-59, 59 - 73]

3.1.1. Повчання

a) <u>Text A. "Concern for the environment (part 1)"</u>

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.

b) <u>Text B.</u> "Concern for the environment (part 2)".

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.

3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.

4. Переказати текст.

c) <u>Text A. "Concern for the environment (part 3)"</u>

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.
 - d) <u>Text B. "The basis for international business ".</u>
- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.
 - e) Grammar: <u>Modal verbs</u>

1. Зробити конспект правил вживання модальних дієслів та їх єквівалентів.

2. Виконати тренувальні граматичні вправи.

Conditional sentences (Type I)

- 1. Зробити конспект правил утворення та вживання умовних речень (тип I).
- 2. Виконати тренувальні граматичні вправи.
- f) Домашнє читання:
 - а) переклад тексту за фахом
- 1. Самостійно вибрати текст з англомовної наукової статті (5 000 др.знаків)
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Письмове Summary.
- 5. Усне Summary

в) переклад суспільно-політичного тексту

- 1. Самостійно вибрати текст з англомовної газети (5 000 др.знаків)
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
4. Письмове Summary.

5. Усне Summary

3.1.2. Питання для самоперевірки

1. What is pollution?

2. Describe the major types of pollution, their causes and their cures.

3. How do business contribute to each of the four forms of pollution? How can they avoid polluting the environment?

4. Our environment can be cleaned up and kept clean. Why haven't we simply done so?

5. To what extent should the blame for the vehicular air pollution be shared by manufacturers, consumers and government?

6. What can we do to preserve environment as:

a. owners and managers of the firm?

b. ordinary people?

7. What is international business?

8. Why do firms engage in international trade?

9. What is the difference between an absolute and a comparative advantage in international trade? .How are both types of advantages related to the concept of specialization?

10. Give the definitions of export and import.

11. What is a favorable balance of trade? In what way is it "favorable"?

3.2. Модуль ЗМ-П4 "Restrictions to international business", "Restrictions to international business", "Methods of entering international business (part 1)", "Methods of entering international business (part 2)", Conditional sentences (Type II, III).

Література: [1, с. 74 - 81, с. 82 - 92]

3.2.1. Повчання

a) Text A. "Restrictions to international business".

1. Прочитати текст англійською мовою.

- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.

4. Переказати текст.

b) Text B. "Restrictions to international business".

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.

c) Text A. "Methods of entering international business (part 1)".

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.

d) Text B. "Methods of entering international business (part 2)".

- 1. Прочитати текст англійською мовою.
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Переказати текст.
- e) Grammar: <u>Conditional sentences (Type II, III).</u>
- 1. Зробити конспект правил утворення та вживання умовних речень (тип II, III).
- 2. Виконати тренувальні граматичні вправи.

f) Домашнє читання:

а) переклад тексту за фахом

- 1. Самостійно вибрати текст з англомовної наукової статті (5 000 др.знаків)
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Письмове Summary.
- 5. Усне Summary

в) переклад суспільно-політичного тексту

- 1. Самостійно вибрати текст з англомовної газети (5 000 др.знаків)
- 2. Виписати з тексту нові слова та зробити їх переклад.
- 3. Усно перекласти текст з англійської на українську мову.
- 4. Письмове Summary.
- 5. Усне Summary

3.2.2. Питання для самоперевірки

- 1. List and briefly describe the principal restrictions that may be applied to a nation's imports.
- 2. The United States restricts imports but, at the same time, supports the WTO and international banks whose objective is to enhance world trade. As a member of Congress, how would you justify this contradiction to your constituents?
- 3. What effects might the devaluation of a nation's currency have on its business firms? on its consumers? on the debts it owes to other nations?
- 4. Should imports to the United States be curtailed by, say, 20 percent to eliminate trade deficit? What might happen if this were done?
- 5. What reasons are generally given for imposing trade restrictions?
- 6. What are the general effects of import restrictions on trade?
- 7. Do trade restrictions have immediate or long-term economic consequences?

8. The methods of engaging in international business may be categorized as either direct or indirect. How would you classify each of the methods described in this text? Why?

9. In what ways is a multinational enterprise different from a large corporation that does business in several countries?

10. When should a firm consider expanding from strictly domestic trade to international trade? When should it consider becoming further involved in international trade? What factors might affect the firm's decisions in each case?

11. How can a firm obtain the expertise needed to produce and market its products in, for example, the EU?

3.4 Індівідуальне завдання.

Індівідуальне завдання це письмовий переклад двох видів текстів (15 000 др.знаків).

1. Переклад тексту за фахом (10 000 др.знаків). Для його виконання студент повинен:

1. Самостійно вибрати текст за фахом (наукова стаття у науковому журналі).

- 2. Написати список незнайомих для нього слів та їх переклад.
- 3. Написати письмовий переклад тексту.

4. У зазначений термін здати завдання (англійський текст, список незнайомих слів, переклад) викладачу. Студент обов'язково повинен вказати джерело, з якого взятий перекладений текст.

2. Переклад суспільно-політичної лексіки (5 000 др.знаків). Для його виконання студент повинен:

1. Самостійно вибрати текст за фахом (стаття з англомовної газети).

2. Написати спісок незнайомих для нього слів та їх переклад.

3. Написати письмовий переклад тексту.

4. У зазначений термін здати завдання (англійський текст, список незнайомих слів, переклад) викладачу. Студент обов'язково повинен вказати джерело, з якого взятий перекладений текст.

Література: [самостійно вибрані джерела англомовної літератури].

4. ПИТАННЯ ДО ЗАХОДІВ ПОТОЧНОГО, ПІДСУМКОВОГО ТА СЕМЕСТРОВОГО КОНТРОЛЮ

4.1. Граматичні завдання до модульної контрольної роботи модуля ЗМ-ПЗ.

Module control work № 3

- Lisa (must, would, should, can't) get bored in her job. Her job is so boring. [2, c. 138 160]
- 2. Jack (has to, had to, should, must) go to hospital yesterday. [2, c. 138 166]
- 3. (can, need, must, should) you wait a moment, please? [2, c. 138 166]
- 4. The situation was bad but it (could, would have been, could have been, should be) worse. [2, c. 138 166]
- 5. I (have, should, must, could) to work tomorrow. [2, c. 138 166]

6. I am so angry with them. I (can, should, could, must) kill them! [2, c. 138 – 166]

7. I (can't, couldn't, mustn't, haven't, been able) to sleep recently. [2, c. 138 – 166]

8. You (could, ought to, shall, should) have left your purse in the shop. [2, c. 138 – 166]

9. This price is wrong. It (should, would, could, must) be \$3.50, not \$4.00. [2, c. 138 – 166]

10. It's strange that they (should, would, could, must) be late. [2, c. 138 - 166]

11. Jane was so tired. She (should, must, would, could) have slept for a week. [2, c. 138 – 166]

12. He (should, must, can, must) be at home. He (mustn't. needn't, shouldn't, can't) be out. [2, c. 138 – 166]

13. We haven't got much time. We (needn't, can, should, must) hurry. [2, c. 138 – 166]

14. Are you going to read the report? No, I (shouldn't, can't, mustn't, needn't). I already know what it says. [2, c. 138 – 166]

15. If you want to become a teacher, you (must, should, have to, may) go to teachers training college for four years. [2, c. 138 - 166]

16. If you (to take) your mobile phone into class, it (have to) be turned off. [2, c. 123 - 137]

17. If you (to drive) along the river bank it (to be) twenty miles out of your way.[2, c. 123 - 137]

18. If he ... (practice) every day, he ... (become) a champion. [2, c. 123 – 137]

19. She ... (help) us if we ... (ask). [2, c. 123 – 137]

20. When I (to cook) salads, I (to use) only olive oil. [2, c. 123 - 137]

21. Mary ... (meet) her friends from Italy if she ... (come) to the party. [2, c. 123 -137]

22. If temperature (to be) zero, water (freeze). [2, c. 123 – 137]
23. If a story (to be) interesting, I (read) it to my children. [2, c. 123 – 137]

24. If you (heat) water, it (boil). [2, c. 123 – 137]

25. If my sister ... (travel) to Japan, she ... (buy) a kimono for me. [2, c. 123 – 137]

- 26.If I (to feel) well tomorrow, I (to stay) at home. [2, c. 123 137]
- 27. If the weather (to be) nice tomorrow, we can go to the beach. [2, c. 123 137]
- 28.It will be hard to find a hotel if we (to arrive) late. [2, c. 123 137]
- 29. The alarm will ring if there (to be) a fire. [2, c. 123 137]
- 30.I am/will be surprised if they (to get) married. [2, c. 123 137]
- 31....you go to the party if they (to invite) you? [2, c. 123 137]
- 32.If I (to be) late this evening, don't wait for me. [2, c. 123 137]
- 33. What shall we do, if it (to rain)? [2, c. 123 137]
- 34.I'll be able to understand you, if you (to speak) slowly. [2, c. 123 137]
- 35. If I (know) her better, I (introduce) you. [2, c. 123 137]
- 36. The journey takes about 3 hours by bus. You (get) there much sooner if you (go) by train. [2, c. 123 137]
- 37. If I (have) money with me then, I (can lend) you some. [2, c. 123 137]

38. We (understand) the English teacher better if she (speak) more slowly. [2, c. 123 - 137]

39. I like reading but we don't have books in our country house. If I (have) books there, I (read) a lot in summer. [2, c. 123 - 137]

40. I don't know where he's living now. If I (know) his address, I (write) to him. [2, c. 123 – 137]

41. If they (to be) careful with the spelling of the new words, they (to get) a good mark. [2, c. 123 - 137]

42. If global warming continues, temperatures (rise) [2, c. 123 – 137] even higher.
[2, c. 123 – 137]

43. What you (to do) if you (win) a million dollars? [2, c. 123 - 137]

44. If people (to stop) using cars completely, there (be) much less pollution. [2, c. 123 - 137]

45. When it (rain) again, I (to forget) to bring my umbrella. [2, c. 123 – 137]

46. If I (to speak) English fluently, I (not/need) to take lessons. [2, c. 123 – 137]
47. If it (to be) so cold in Siberia, I (not to go) there in winter. [2, c. 123 – 137]
48. Tom will be at the party tonight. If I (to see) him, I (say) hello. [2, c. 123 – 137]

49. If it (to rain) so much in the evening, you (to see) many umbrellas in the street.[2, c. 123 – 137]

50. I (call) you when I (to get) home. [2, c. 123 – 137]

51. Where you (to live) when you (to move) out of your flat? [6, c. 123 - 137]

52. According to the weather forecast there is a chance of snow tomorrow. If it (snow), I (need) to buy a pair of gloves. [6, c. 123 - 137]

53. Patrick is deciding whether to go to France or Spain on his next holiday. If Patrick (go) to Spain, he (be) very satisfied. [2, c. 123 - 137]

54. Kate is out of work, but she goes shopping every day. If Kate (continue) to go shopping, she (run out) of money. [2, c. 123 - 137]

55. It is a sunny day with clear blue skies. If it (rain), I (need) an umbrella. [2, c. 123 - 137]

56. Daniel has an exam tomorrow. If Daniel (pass) his exam, he (celebrate) with his friends. [2, c. 123 - 137]

57. If you (not/put up) this shelf, you won't have anywhere to put your books. [2,c. 123 - 137]

58. Unless you (to feel) any better, you can take the rest of the day off. [2, c. 123 – 137]

59. Sometimes if you ... (take) a chance, it pays off. [2, c. 123 – 137]

60. Keep you voice down in case he ... (overhear) us. [2, c. 123-137]

4.2. Граматичні завдання до модульної контрольної роботи модуля ЗМ-П4.

Module control work № 4

43

- 1. If you had told me we had run out of bread I (to buy) some. [2, c. 123 137]
- 2. Your brother (to become) much stronger if he (to take) cold baths regularly. [2, c. 123 137]
- 3. If the bus (to be) very crowded, you (to be) exhausted by the time you (to get) to work. [2, c. 123 137]
- 4. If I (to be) a famous singer, I (to get) a lot of flowers every day. [2, c. 123 137]
- 5. I wish I (not to have) to do my homework every day. [2, c. 123 137]
- 6. If he (not to read) so much, he (not to know) English literature so well. [2, c. 123 137]
- 7. I love sunny weather. I wish it (to be) warm and fine all the year round. [2, c. 123 137]
- 8. She often wishes things (to be) different that day. [2, c. 123 137]
- 9. We (not know) about this meeting if the chairman (not tell) us. [2, c. 123 137]
- 10. If you had been there what you (do)? [2, c. 123 137]
- 11. I think that if she (read) the play beforehand she (refuse) the part. [2, c. 123 137]
- 12. Some people wish they (can) appear on a TVgame show and become famous. [2, c. 123 137]
- 13. The man has brought us nothing but trouble. I wish I never (set) eyes on him. [2, c. 123 137]
- 14. If you (not take) those photographs we wouldn't have been arrested. [2, c. 123 137]
- 15. If it (be) summer the people (not sit) round that big fire. [2, c. 123 137]
- 16. If Jack (refuse) to come we (manage) without him. [2, c. 123 137]
- 17. She often wishes things (to be) different. [2, c. 123 137]

18. If Tom (to see) a car crash, he (to call on) the police and (to help) the people in the cars. [2, c. 123 – 137]

19. If he (to learn) the poem, he (not to get) a bad mark. [2, c. 123 - 137]

20. I wish I (to pass) my driving test last Monday. [2, c. 123 – 137]

21. If you (can) choose any company, which company would you like to work for? [2, c. 123 - 137]

22. John works 12 hours a day. If John (not/to be) so busy, he (to have) more time for his family. [2, c. 123 - 137]

23. Anne's boss is very demanding. If Anne's boss (not/to be) so demanding, she (not/to be) so stressed. [2, c. 123 - 137]

24. Fabio and Carlo are best friends. If Fabio and Carlo (not/to be) best friends,

they probably (not/to be) living together. [2, c. 123-137]

25. Derek doesn't have a car. It takes him an hour to get to work. If Derek (to

have) a car, it (not/to take) him so long to get to work. [2, c. 123 - 137]

26. The Olympic Games are held every four years. If the Olympics (to be) held every year, they (not/to be) so interesting. [2, c. 123 - 137]

27. Where would you go if you (can) go anywhere in the world? [2, c. 123 -

137]

28. What would you do, if you (to be) the president of your country? [2, c. 123 -137]

29. If she (to be) hungry, she would eat something. [2, c. 123 - 137]

30. If I was offered the job, I think I (to take) it. [2, c. 123 - 137]

31. If I were you, I (to tell) her how you feel. [2, c. 123 - 137]

32. Even if he (to ask) them, they wouldn't have agreed to come. [2, c. 123 - 137]

33. If she (not/to threaten) him, he wouldn't have left. [2, c. 123 - 137]

34. He (not/to go) with her if he had known she would behave so irresponsibly. [2, c. 123 - 137]

35. I wouldn't have been able to do it unless she (help) me. [2, c. 123 - 137]

36. If she (to be) more experienced, she would be more likely to get the job. [2,

c. 123 – 137]

37. If the food (not/be) so bad, we wouldn't have complained. [2, c. 123 - 137]

38. Sales (to increase) if the advertising campaign (to be) successful. [2, c. 123 -137]

39. If you (to spend) less on clothes, you would be able to save some money. [2, c. 123 - 137]

40. You had a very narrow escape. If your payments (to fall) into arrears, your house (to be) sold to pay off the debt. [2, c. 123 - 137]

41. I think I was right to decide against this investment. If there (to be) some potential for my capital to grow I (to invest) in that area. [2, c. 123 - 137]

42. If I were world leader, I (to try) to stop the destruction of the earth. [2, c. 123 - 137]

43. I wish parents (to be) more concerned about her future. [2, c. 123 - 137]

44. If the baby (to sleep) better last night, I (not to be) so tired. [2, c. 123 –

137]

45. If she (to have) her laptop with her, she (to email) me. [2, c. 123 - 137]

46. If Luke (not to send) flowers to his mother, she (not to be) happy. [2, c. 123 -137]

47. If you (not be) so stubborn, we (not to have) so many arguments! [6, c. 123 -137]

48. If Julie (not to go) to Sweden, she (to go) to Germany. [2, c. 123 - 137]

49. If I (not to go) to the party, I (not to meet) Amanda. [2, c. 123 - 137]

50. If Julie (to like) chocolate, I (to give) her some. [2, c. 123 - 137]

51. If the children (not to eat) all that chocolate, they (not to feel) sick. [2, c. 123 - 137]

52. If she (to study) Mandarin, she (to go) to Beijing. [2, c. 123 - 137]

53. If Mr Jones (to watch) the news every evening, he would know more about politics. [2, c. 123 - 137]

54. If Mr Brown (to sell) his car last year, he would have got more money for it. [2, c. 123 - 137]

55. If old Mrs White heard a strange noise, she (to call) the police. [2, c. 123 – 137]

56. If Peter (not to leave) earlier, he would miss the bus. [2, c. 123 - 137]

57. If I (to have) good luck, I would have won the first prize. [2, c. 123 – 137]

- 58. If you had told me the truth, I (to help) you. [2, c. 123 137]
- 59. If I (to be) you, I would throw away all this old junk. [2, c. 123 137]
- 60. If I got the earlier bus, I (can) come home at 5 o'clock. [2, c. 123 137]

4.3. Тестові завдання до залікової контрольної роботи.

Credit test

4 term

- 1. I wish I (not try) to repair my car. I only made it worse. [2, c. 123 137]
- 2. If I (not have) rubber gloves on I would have been electrocuted. [2, c. 123 137]
- 3. Most people (attend) the union meeting if they had longer notice of it. [2, c. 123 137]
- 4. If you (wait) a moment I (see) if he's in. [2, c. 123 137]
- Why don't you bring your car to work? If I (have) a car I (bring) it to work. [2, c. 123 137]
- 6. If I (win) an enormous sum everybody (write) to me asking for money. [2, c. 123 137]
- 7. If he (not know) the meaning of the words he may use a dictionary. [2, c. 123 -

137]

- 8. If you (care) to see some of my ads I (send) them round to your office. [2, c. 123 137]
- 9. You can use my phone if yours (not work). [2, c. 123 137]
- 10. I wish I (can) give up smoking. [2, c. 123 137]
- 11. Where will you go when he (to come) to London? [2, c. 123 137]
- 12. It's a pity he never patented his invention. If he (patent) it he (make) a lot of money. [2, c. 123 137]
- 13. If I (to stay) some more days in your town, I (to call) on you and we (to have) a good talk. [2, c. 123 137]
- 14. If I (know) her address I (write) a letter to her. [2, c. 123 137]
- 15. He wishes he (know) something about cars. [2, c. 123 137]
- 16. If Tom (help) us the job (be done) in time. [2, c. 123 137]
- 17. If I (have) a university degree I now (sit) in a comfortable office instead of standing at a street comer selling newspaper. [2, c. 123 137]
- 18. I wish I (to consult) the teacher when I first felt that mathematics was too difficult for me. [2, c. 123 137]
- 19. If you (not to hurry) you will miss the train. [2, c. 123 137]
- 20. We'll be in time, if we (get) a lift. [2, c. 123 137]
- 21. If you (like) I (get) you a job in the company. [2, c. 123 137]
- 22. If you (hear) Ann could you please let me know? [2, c. 123 137]
- 23. I wish you (to go) skiing with me yesterday: I had such a good time. [2, c. 123 137]
- 24. If you (to speak) English every day, you (to improve) your language skills. [2, c. 123 137]
- 25. We (go) for a walk, if the weather (to be) good tomorrow. [2, c. 123 137]

- 26. (to write) the composition long ago if you (not to disturb) me. [2, c. 123 137]
- 27. My aunt wishes she (to stay) at home last week-end. [2, c. 123 137]
- 28. If you (not to put) the cup on the edge of the table, it (not to brake). [2, c. 123 137]
- 29. What we (to do) if it (to rain) tonight? [2, c. 123 137]
- You (to pass) many towns and villages on your way before you (to arrive) in Kiev. [2, c. 123 – 137]
- 31. If she (not to help) me, I (to be) in a very difficult situation. [6, c. 123 137]
- 32. I wish it (to be) sunny. [2, c. 123 137]
- 33. If you (to put) the ice cream into the refrigerator, it (not to melt). [2, c. 123 137]
- 34. The boy is sad. He wishes he (not to break) the window. [2, c. 123 137]
- 35. I (to see) you before you (to start)? [2, c. 123 137]
- 36. I wish I (can) tell the future. [2, c. 123 137]
- 37. If we (to be) tired, we (to stop) at a small village halfway to Kiev and (to have) a short rest and a meal there. [2, c. 123 137]
- 38. If it (to be) very cold tonight, our car (not to start) in the morning. [2, c. 123 137]
- 39. You (to understand) the rule if you (not to miss) the teacher's explanation. [2, c. 123 137]
- 40. If my daughter (to do) her homework carefully, she (to get) much better marks. She's really a smart girl. [2, c. 123 137]
- 41. The time of their arrival is wrong. It (should, would, must, could) be 4.40 a.m., not 4.00 p.m. [2, c. 138 – 166]

42. (should, would, can, shall) you please be quiet? I'm trying to read. [2, c. 138 – 166]

- 43. Jane was so tired. She (would, should, could, must) have slept for a week.[2, c. 138 166]
- 44. (must, may, have to, could) I have one of these cakes? [2, c. 138 166]
- 45. He must (to be) to Poltava before. [2, c. 138 166]

5. ЛІТЕРАТУРА ДЛЯ ВИВЧЕННЯ ДИСЦИПЛІНИ

Основна література.

- 1. Методичні вказівки для СРС та навчальний матеріал з англійської мови для студентів II курсу денної форми навчання. Спеціальність: Менеджмент і Публічне управління та адміністрування. Укладач: викл. Попович I.I., Одеса: ОДЕКУ, 2017. 93с.
- Дроздова Т.Ю., Берестова А.И., Маилова В.Г. English Grammar. References and Practice with a separate key volume. – Санкт-Петербург.: «Антология», 2013. – 464 с. (<u>https://obuchalka.org/20180815103088/english-grammardrozdova-t-u-berestova-a-i-mailova-v-g-2005.html</u>)

Додаткова література.

- 3. Збірник вправ з граматики англійської мови для студентів очної форми навчання III семестру. Напрям підготовки: усі напрямки. Укладачі: Куделіна О.Ю., Баєва В.М. Одеса ОДЕКУ, 2001 р., 28 с.
- 4. Методичні вказівки до практичних занять за розділом граматики "Модальні дієслова в англійській мові" для студентів II курсу денної форми навчання. Напрям підготовки: усі напрямки. Укладач: Куделіна О.Ю., Одеса – ОДЕКУ, 2006 р., 26 с.

- 5. Методичні вказівки до практичних занять за розділом граматики "Минулий час у сучасній англійській мові" для студентів І курсу денної форми навчання. Напрям підготовки: усі напрямки. Укладач: Куделіна О.Ю., Одеса – ОДЕКУ, 2006 р., 24 с.
- 6. Бонк Н.А., Котий Г.А., Лукьянова Н.А. Учебник английского языка. В 2-х ч. – М: Товарищество "Деконт", 1994.
- 7. Дубровин М.И. Situational Grammar. М.: "Просвещение", 1986. 416 с.
- 8. Качалов К.Н., Израилевич Е.Е. Практическая грамматика английского языка. В 2-х т. Т.2. К.: "Методика", 1995. 304 с.
- 9. Клоуз Р.А. Reference Grammar for students of English. М: "Просвещение", 1979 352 с.
- 10. Хорнби А.С. Конструкции и обороты английского языка. М.: "Буклет", 1994. 336 с.
- 11. Шах-Назарова В.С., Журавченко К.В. Английский для Вас: в 2-х частях. – Кишинев: "Лумина", 1992. – 653 с.
- 12. Hornby A.S. Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English. Oxford University Press, 1974. 1035 c.
- Murphy R. Essential Grammar in Use. A selfstudy reference and practice book for elementary students of English. – Cambridge: University press, 1990. – 254 s.
- 14. Murphy R. Essential Grammar in Use. A selfstudy reference and practice book for intermediate students of English. Cambridge:University press, 1988. 272 p.